

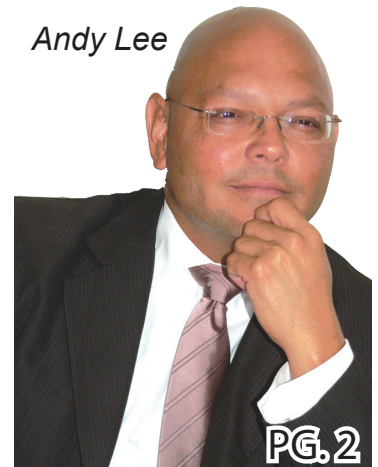
MESTER TRAHA RIBA E GRUPO VUNERABEL AKI DESDE UN FASE MAS TEMPRAN Y STRUCTURA

PG. 2



Formando parti di panel di Universidad di Aruba

Andy Lee



Booshi Wever ta propone pa nos propio hendenan experiencia opera e refineria



Thinking about selling Gold or Silver for Quick Cash?

We are the answer!!



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 66.00 Fls.

18K - 81.00 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm



Mester traha riba e grupo vulnerabel aki desde un fase mas tempran y estructura

Fundacion SABA a celebra su 40 año di existencia y alabes a tene un tremendo congreso, unda diferente orador profesional y relaciona cu cuidado di nos grandinan, a hiba palabra. Entre nan Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser, kende a elabora tocante varios aspecto relevante cu tin directamente di haber cu nos grandinan den nan fase di vehez.

“Nos mester por garantiza un bon bienestar y esaki ta ensera hopi otro aspecto cu nos no por laga un banda, manera suficiente entrada, bon alohamento, bon movilidad, un infraestructura social agradable y excelente cuidado medico. Tur esaki ta den cay den diferente maneho dentro di e ministerionan”, asina e mandatario a indica.

E proyecto ‘Bo Bario’ ta un di nos prome proyectonan cu Gobierno ta ehecutando cu gran exito. “Nos grandinan, esta tur e personanan di 60 plussers, ta mas vulnerabel, debi na algun factor. Vulnerabel dor cu pa un motibo of otro, nan ta limita y tin deficiencia di funcionamiento optimal como humano. E por ta fisico, mental of social. Ta papia di multi disciplinario, cu ta exige multi atencion y automaticamente mester bin cu un multi solucion y pero ta solamente posibel si tin multi samenwerking y aki nos ta encontra nos di dos reto,”

segun Minister Richard Visser.

Instituto pa Biba Activo (IBISA) t’e institucion mas nobo, cu Ministerio di Salubridad Publico a inicia. Nan ta percura pa tur hende tin un bida mas activo y tin un mihor estilo di bida saludabel, unda cu nos tur lo probecha y beneficia di dje.

Meta ta pa nos toca tur e puntonan, esta di fase di baby, mucha, adolescencia y avansa y pa ta mas activo durante tur e fasenan. E ta dirigi pa nos tur cuida di otro, pa asina tin un mihor bida, specialmente den e edadnan mas avansa.

Si ta trata di prevencion y tratamiento di e malesanan cronico, pero tambe e cuidado necesario pa nos grandinan. E dokternan di cas y tambe tur esnan cu ta directamente relaciona cu cuidado di nos grandinan t’e promenan cu mester contribui. Tur cu ta traha cu cuidado medico ta haciendo nan trabou y esfuerso pa brinda e mihor y esey ta algo cu ta di aprecia y mester sigui encurasha pa sigui asina.

E mandatario a reta e dokternan di cas, pa nan tuma un stage di 3 luna, pa nan sera conoci cu tur e facetanan di medicina den cuidado di nos grandinan y di e forma aki, tur e dokternan di cas, AZV y SABA ta funciona riba e mesun liña, cu tin como meta final, brinda un mihor cuidado pa nos grandinan.

Drs. Andy Lee, Director di DBB

Formando parti di panel di Universidad di Aruba

Recientemente Universidad di Aruba a organisa un debate social basa riba e resultado di e encuesta encuan to e bienestar di comunidad na Aruba. Como parti di e panel a invita drs. Andy Lee, Director di Departamento di Relacion Exterior en bista di e experiencia profesional como ex-Director di CBS, Presidente di Parlamento, Parlamentario y awor como Director di Departamento di Relacion Exterior.

Desde cu drs. Lee a tuma over e responsabilidadnan di e Departamento, el a indica cu un di su metanan ta pa trece e tareanan di e departamento mas den publicidad.

“Mi ta di opinion cu ta importante pa comunidad ta na altura di e trabounan cu un Departamento manera Relacion Exterior ta desplega.

Den cuadro di esaki DBB lo kier crea mas alianza cu departamento y otro instancia y organizacionnan den comunidad y tambe participa activamente den presentacion, panel, seminario y comisionnan local”, drs. Andy Lee a duna di conoce.



Booshi Wever ta propone pa nos propio hendenan experiencia opera e refineria

Actualmente Aruba ta pasando den algun situacion y desaroyo cu no ta mucho faborabel p'e tranquilidad di nos pueblo. E maestria di Minister Presidente pa purba bende pueblo di Aruba un 6 pa un 9, y pa pinta nos situacion "de color de rosas" – hasta lo pone hende kere cu solo ta briya mientras awa ta yobe, creando asina un mundo di fantasia, un "Emanlandia" – ta bruha nos pueblo mas ainda, asina Booshi Wever a comenta den fin di siman. Manera cualkier Arubiano cu kier su isla bon, Blooshi Wever ta bisa cu e tambe lo desea di weita nos refineria keda habri, sea cu Valero of cualkier otro compania.

"Con cu bo weite, e refineria tabata importante pa Aruba, y a contribui na bienestar di nos pueblo. Lamentabel sinembargo ta, cu un tres aña pasa Valero a uni forza cu Mike Eman pa deroca e Gobierno anterior, manera ta conoci, bao di pretexto- y promesanan falso, ayuda grandemente pa

gremionan, for di sindicatonan te cu comercio".

Gobierno anterior, cu bista riba bienestar di pueblo di Aruba, a anhelda un compromiso di Valero pa inverti, pa garantiza continuidad di e refineria. Pero, dilanti porta di eleccion 2009, Valero, hunto cu Mike Eman y AVP, a hunga un wega cu e Gobierno y cu pueblo, y a menaza di sera. Di berdad a shut-down e planta, pero di tal manera cu lo por a re-start esaki liher y facilmente. Esaki contrario n'e situacion actual, unda un re-start "facil" lo no ta posibel mas, pero cu lo por tuma lunanan, segun e miembro independiente den Parlamento.

Cu e "settlement agreement" fabuloso di e Mike-nan, Valero por a hala rosea. Mientrastanto nos a sugeri/recomenda si fuertemente p'e 280 milyon cu a bin disponibel for di e BBO, wordo reserva pa un eventual pago na empleadonan den caso cu cosnan no logra.

E situacion aworaki ta diferente: Si Valero sera, y no bin ningun comprador, lo no tin 280 milyon pa alivia e necesidadnan di e empleadonan!

Pues Valero no tin nada di haya, ni Gobierno (lesa pueblo) no tin nada di duna! Of Gobierno lo kier regala e multi-nacional aki un subsidio pa tene habri? Esey Booshi Wever ta considera imposibel y inaceptabel!

Ta bolbe bin dilanti e oportunidad di Valero di por a considera lanta un hydrocracker den e planta aki, na lugar di pone 2 na Merca (e prome ta bay habri na augustus proximo, y e otro mas o menos na april 2013). Pa colmo esakinan ta wordo construi cu e.o. e regalo di AVP y e placa ganá na Aruba! Valero tabata sa cu nan lo no ta bay keda Aruba, esaki weitando e balor di un hydrocracker, cu lo a hisa e balor di Valero considerablemente si e tabat'ey. Segun Booshi Wever ta bon pa recorda aki, cu tempo cu Gobierno di

AVP (Henny Eman c.s. y cu Mike como



su consehero principal) a cuminza corta cosnan den Lago, e prome instalacion cu nan a cuminza corta, tabata e cat-cracker.

Si esaki no a sosode, e probabilidad pa Valero keda Aruba, awor lo ta mucho mas grandi. Ta bisto cu AVP a corta e cat-cracker aki pa evita re-apertura di Lago, of, si e habri mes, AVP laga Aruba cu un refineria mancá!

Awor ta keda dos opcion, esta cu Aruba ta keda sin un refineria, locual nos tur ta desea

cu lo no t'e caso, y e otro ta cu, den caso cu Valero ta bay y no bin comprador, nos lo por pensa pa purba – cu nos propio hendenan cu añanan di debido experiencia den e industria aki - opera e refineria, p.e., bao di un lease-agreement, den cua caso mester ta posibel obtene prijsnan preferencial di p.e. Venezuela. "Ver gezocht?" Booshi Wever no ta kere! Por lo menos e posibilidad aki ta habri perspectivanan! Esaki por lo menos nos por pensa riba dje!

Avion cu Gobernador Fredis Refunjol a haya problema

Den fin di siman, Gobernador Fredis Refunjol, a haya su mes den un situacion, fastioso den laira. Esaki, na momento cu e avión di DAE, lo mester tabata bahando, na nos aeropuerto, esaki a haya dificultad na e avión y esaki, a dicide di bira bai bek Corsou, pa mira Kiko lo por a pasa e avión.

Departamento di toren aki, no por a duna detaye di e sucedido, pero a keda straña cu e avión tabata den su fase final, pa aterisa, na nos isla, pero a dicide di bai Corsou, mientras cu por a baha aki mes.

Coriendo tur clase di riesgo cu nos Gobernador, Fredis Refunjol, abordó.



Regla nobo den Simar

Directiva di Simar a dicidi di bin cu reglanan pa su miembronan.

Manera ta conoci desde su fundacion, nunca ta tin regla pa su miembro nan. Tabata usa regla nan di Atlas y for di Corsou como ehempelnan.

Un reglamento di cas ta di vital importancia, ya cu e estatuto di Simar ta existi esaki tambe.

Resientemente, Simar a institui un comision yama "HHR", reglamento di cas.

Di e forma aki Simar kier hisa e nivel mas ainda cu nan tin pa cu nan miembronan y futuro miembronan.

Miemberonan ainda mester aproba loke e comision aki a hinka den otro, prome cu e reunion general anual, cu lo tuma lugar pa fin di april.

Directiva di Simar ta agradici; Nelson Petronia, Mayra de Graaff, Donald Angela y Wim Koopmas pa e bon trabao aki.



Comandante Hofma y teniente Werleman cu palabranan di elogio pa Gobierno y Prome Minister Eman

Diabierna e prome fase di e programa Formacion Social a termina pa 12 hoben cu despues di a pasa nan training militar cu exito, a haya nan diploma y nan baret. Nan mayornan, famia y otro invitadonan tabata presente pa presencia e momento di hubilo aki den nan bida.

Awor nan ta sigui cu e siguiente paso di e trayecto y dialuna un grupo nobo di 24 hoben ta start cu nan prome fase di Formacion Social.

Prome Minister Eman y Parlamentarionan tambe tabata na Mariniers Kazerne pa hunto cu e hobennan, nan mayornan y demas famia celebra e exito aki.

Dirigiendo su mes den Papiamento na Prome Minister Mike Eman, Comandante di Marina Real sr. Hofma a bisa: "Bo presencia aki ta altamente aprecia y special. Abo t'e fundador di e programa Formacion Social. Bo a hunga un rol importante den su realizacion. E ta yenami cu orguyo cu e prome cursistanan a pasa nan trayecto militar cu exito". Despues el a invita

Prome Minister Eman pa haci entrega di e certificado y baret n'e hobennan.

Tur hende den e sala a aprecia enormemente cu Hofma a papia Papiamento y a demostra nan aprecio dor di dune un fuerte aplauso. Prome Minister Eman a entrega e hobennan nan certificado felicitando nan un



pa un cu nan logro.

E hoben Winterdal a ricibi un plakat for di su mentor Teniente Werleman pa t'e persona den e grupo cu a sobresali. Nunca el a keda cas

y tabata esun mas cumplido. Teniente Werleman, kende hunto cu un grupo di militar di Arumil a ricibi su condecoracion pa su añanan di servicio militar for di man di Prome Minister, hunto cu su team ta guia e hobennan di Formacion Social durante nan trayecto militar, a bisa di a sinti su mes hopi

orguyoso di e grupo.

"Ta un esfuerzo hopi grandi nan mester a haci pa nan por a bay dilanti. E apoyo cu nos a haya di e famia durante e trayecto tabata optimal. Nos tabata tene contacto

constante cu e mayor nan. Sigur ora cu nan kier a give up mi mes tabata yama pa manda nan bek pa mi y mayor nan a yuda hopi bon den esey. Hunto nos a hiba e hobennan aki dilanti".

E ley aki cu a wordo masha tanto mes carga pa Prome Minister a pasa unanimamente den Parlamento aña pasa.

Teniente Werleman a bisa di tin masha respet pa Prome Minister Eman. "E t'esun cu a bin cu e programa aki y a pusha duro p'e por a start. Mi tambe tabata presente den Parlamento ora cu e ley aki a wordo trata y mi sinti e entusiasmo cu tabata reina pa bin cu un programa asina".

Werleman ta bisa cu durante tratamento di e ley di parti di Parlamentarionan a enfoca riba e necesidad cu tin pa mucha muhernan tambe mester por sigui un programa asina.

"Esaki sigur tin nos atencion y ta algo cu mester set up pa futuro. Mi kier bisa si cu ami ta masha orguyoso di Gobierno y su Prome Minister cu a start e programa aki cu nos por sigui padilanti cu e muchanan".

Arnoud Boesten nombra na Corsou



Despues di hopi controversia y protesta na Dr. Horacio Oduber Hospital contra di dr. Arnoud Boesten, kende recientemente, a bandona su encargo na HOH, a keda nombra pa Ministerio Jacinta Scoop-Constancia di Salubridad Publico na Corsou.

Arnoud Boesten lo ta encarga cu integracion di dokter specialista na hermana isla Corsou, unda lo traha den cambianan, manera cu e lo a purba na haci na Aruba, pero no a resulta.

E nombracion aki di dr. Arnoud Boesten, a keda presenta pa Ministro di Salubridad, Publico, Jacinta Scoop Constancia, n'e Asociacion di Especialista di Corsou.

Meta di e tarea di Boesten lo ta pa, crea un laso mas estrecho, entre e Asociacion di Especialista y e hospitalnan.

Arnoud Boesten, e ultimo cinco añanan, tabata Presidente di Consejo di Hunta di HOH.

Mecanico di fabrica ta na caminda cu piesa pa motor di truck AS-1 di brandweer



Diasabra AS-1, e truck nobo di Cuerpo di Bombero y Rescate di Aruba a para mey mey di caminda riba L.G. Smith Boulevard serca di ex-Hotel Bushiri. E motor a paga y no tabatin forma pa start e truck bek.

Diasabra caba un mecanico experto den motor di truck di Brandweer cu ta na Aruba pa overhaul e 9 trucknan bieu a haci un chequeo completo di AS-1.

E experto a constata cu e unico problema cu e truck aki por tin ta den e electronic control module (ECM), o sea e computer, di e motor.

Comandante di Brandweer, Edward de Cuba a splica cu e truck ta bao di un garantia excelente di e dealership NASA y e fabricante Rosenbauer y ya tin un mecanico di e fabrica di e motor na caminda pa Aruba cu e piesa. E mecanico lo re-emplasa e piesa asina cu e yega na cuminsamento di e siman aki, sr. de Cuba a añadi. Ora e mecanico yega y traha riba AS-1 lo tin mas informacion disponibel tocante loke por a pasa. E miembronan di Cuerpo di Bombero no tin nada di haci cu loke a pasa, nan ta cuidando e trucknan nobo hopi bon y ta haciendo bon uzo di nan.

E mecanico y bomberonan di Aruba ta conoci y reconoci pa tratanan materialnan di trabao na un forma responsabel, haciendo uzo corecto di nan, esaki ta conta pa tanto e trucknan bieu, como esnan nobo.



Na Corsou, Consejo di Ministro, a dicidi di stop, cu uso di fluoride den e proceso di e awa di bebe, desde final di siman pasa. Esaki a trece un controversia cune, door di un dentist, Eric de Brabander.

Brabander, ta di opinion, cu eliminacion di fluoride den awa di bebe ta un mal decision di Consejo di Ministro, debi cu ta net e fluoride aki ta fortifica y defende contra buraco den diente. Segun experto nan cu

a conseha e Consejo di Ministro, ta indica cu di mas fluoride ta perjudicabel pa e curpa.

Eric de Brabander ta kere cu e awa di lama no tin suficiente fluoride, debi na e proceso cu e ta pasa aden.

Awa di rieuw si ta contene e fluoride natural, pero awa di bebe procesa for di laman no.

Esaki lo perjudica diente di mucha nan, voor di un edad hoben caba.

Segun un estudio hasi pa

Eric de Brabander, e fluoride cu ta den e awa di bebe, ta di 0.5 ppm aden y no manera e consehero nan di Gobierno ta pretende di cu esaki lo ta mas halto. A busca e banda di W.E.B. N.V., pero no a logra haya e vocero, Asha Dongen, pa sa di parti di nan si enberdad cu lo a saca uso di fluoride for di nos awa potable y si ta asina, pakiko y desde ki tempo, pero no por a haya un contesta al respecto.

Informacion pa tur estudiante cu kier bay studia na Rotterdam, Hulanda

Pa studia na Hulanda mester ta na altura di e requisitonan, pero tambe con pa prepara bo mes pa bay studia afo. Awe nochi, dialuna 26 di maart lo wordo duna un anochi di informashon pa studiantenan cu kier bay studia na Rotterdam, Hulanda y pa nan mayor nan. Actualmente ta na Aruba un di e mentornan di Rotterdam, señora Magaly Maduro, kende lo presenta e ano-

chi di informashon aki. E anochi lo ta entre 7 or y 9 or, den kamber di docenan di Colegio Arubano Oranjestad. Nos lo cuminsa na tempo asina ta sea asina bon y bin tempran. E invitashon aki ta pa TUR persona cu ta interesa pa bay studia na Rotterdam, sea bo ta di EPI, HAVO, VWO of cu bo a haci 21+ toets. Bo presencia ta altamente aprecia.

F.A.A. a inspecciona avion di InselAir Aruba y Tiara Air

Manera ta conoci, pa basta luna caba, InselAir Aruba y Tiara Air, ta spera riba inspeccion di su avion nan, pa por bula pa Miami, Florida.

Ta asina leu cu resientemente, esaki a bira realidad, despues di tur e inspeccion hasi door di Federal Aviation Administration, F.A.A. na Merca. InSelAir Aruba su avion nan a bai Costa Rica pa C-Check, prome cu awor tin e okey pa lanta vuelo, como un compania registra aki na nos isla y cu tur su documentonan. F.A.A. a bai caba Corsou un biha pa check un ke otro y a ground na Corsou e avion nan di InselAir, pero aki na

Aruba esaki no ta e caso y awor lo lanta vuelo pa Miami, Florida, pronto. Dos avion a pasa e test nan aki, exitosamente. Mester trece dilanti, cu desde cu nos compania nacional, AirAruba a stop di existi, te awor aki, nos ta mira cu Aruba ta bolbe haya oportunidad pa haya su propio avion nan pa bula pa Miami, Florida atrobe. Su tras ta sigui Tiara Air. Tin entendí cu no ta culpa di Aviacion Civil aki cu a bini tardansa, pero cerca e compania nan mes envolvi, cu a tarda e proceso aki, cu awor si ta cla, despues di a wordo aproba a F.A.A.



Hr. Ms. Amsterdam a patruya pa Guardacosta na Isla Riba

Den ultimo tempo, Hr. Ms. Amsterdam cu ta forma parti di Guardacosta di Caribe Hulandes a bin ta haci trabao balioso pa Isla Riba. Nan ta bin ta patruya, no solamente den awanan rond di St. Maarten, pero tambe banda di St. Eustatius, Saba, Anguilla y St. Kitts. Den e trabao aki, nan a pone hopi enfasis riba control di trafico maritimo direccion pa Sint Maarten.

Pa probecha di e capacidad di e barco, a haya yudanza di varios forza husticial y asina por a haci nan trabao mas efectivo y sigur mas eficiente.

Banda di un "Boarding Team van" di Guardacosta di Caribe Hulandes, nan a haya sosten di Aduana di St. Maarten y algun liaisons di St. Kitts y di Anguilla, kendenan tambe tabata abordo di Hr. Ms. Am-

sterdam. Durante e periodo di controla aki, nan a haci uso di botonan di rubber di alto velocidad y di e helicopter Lynx.

Un total di 39 control a ser ehecuta riba e.o. yatenan di placer, botonan pesquera, barconan di fruta y hasta bordo di un tankero di 110 mil ton. Varios di e embarcacionnan aki a haya advertencia pa falta di cumplimiento di mantencion di seguridad riba alta mar.

Un boto pesquero hasta a viola ley di pesca cerca di Anguilla. E boto aki a ser entrega na autoridadnan di Anguilla, kendenan mester traha e proces-verbal necesario.

Hr. Ms. Amsterdam ta actualmente den haf di Sint Maarten, pa despues sigui cu su tarea di sigui cu su control den laman Caribe.

Gobierno lo apoya sector hotelero, manera Valero?

Hopi comentario por a tende di esnan laborando, pa aña largo den e sector hotelero, si lo haya trato privilegia, manera trahadornan den Valero.

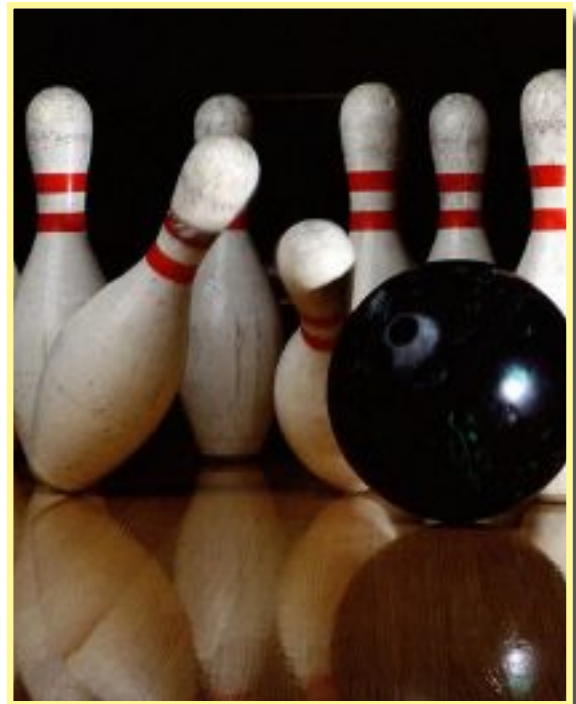
Nan ta di opinión, cu gobierno ta hasi di mas, den e contexto, cu nan ta hasi trabao di Valero, como comerciante y empresa priva, door di gasta placa di pueblo pa tene e refinería habri, busca partner of comprador rond mundo, pa Valero.

E trahadornan den sector hotelero, ta kere cu si nan keda retira, si lo busca tambe comprador pa nan hotel nan y si lo biaha rond mundo y si lo duna miyo-

nes di pueblo, na doño di e hotel nan. Nunca antes den e sector aki a mira ta sucede.

En verdad, e trahador nan aki, ta kere, cu mucho placa di pueblo, ta ser inverti den habri Valero bek, y si pueblo lo haya un comisión, pa e esfuerzo aki di Gobierno, cu ta tarea di gerencia di Valero pa mantene e refinería habri, como sea.

Mas ainda, mirando cu resientemente, a keda publica na Merca cu Bill Klessi, a gana millones di recompensa y salario pa yuda e compañía aki, subi su share nan.



Mix League di bowling ta cuminsa 27 di maart na Eagle Bowling Palace

Cu participacion di 14 team Eagle Bowling Palace ta anuncia apertura di mix League 2012 pa dia 27 di maart pa 8.30 di anochi. nan cu caba mas halto den standing lo hunga un round robin pa asina saca e campeon pa 2012.

Un invitacion cordial ta Dianan di wega lo ta tur diamars y diahuebs, e amante di bowling pa asisti na e apertura y tambe recordando e teamnan pa ta prome cu 8 or na Eagle Bowling Palace.

Valero ta termina cu contratista nan pa April

Loke mas e trahadornan di e contratista nan ,cu ta labora den Valero, tabata teme, lo sosode na inicio di otro luna, esta majoria di e trahador nan aki, lo keda retira.

Ta masha hopi trahador nan, mas di 2500 lo bai cas, sin entrada fijo y nan futuro ta scur, ya cu te awe no tin solución pa e refinería, tur cos ta para, pa loke ta si e refinería lo bai habri pronto of no.

PetroChina, ta den un limbo y no tin nada ainda cu lo por ta un aliento posi-

tivo pa e trahadornan di e contratista nan aki.

No ta conoci, si Gabinete Eman, ya caba lo tin un plan prepara, pa e trahador nan aki, pa reintegra den otro proyectonan di trabao, cu gobierno lo bini cune eventualmente.

E pregunta ta keda na unda lo ubica tur e trahador nan di e compañía di contratista y esnan cu ta traha directamente cu Valero. Lo tin lugar pa trabao, pa tur e "skilled people" nan aki si e refinería Valero será mes?



La Fama Arubabooks-Jads ta supera JTL facilmente diabierna anochi

Sin muestra su mihor futbol, e ekipo di La Fama Arubabooks-Jads diabierna anochi ta logra supera e ekipo di Juventud Tanki Leendert facilmente cu anotacion di 5-0.

E ekipo di Savaneta a muestra dos cara den e encuentro aki, caminda den e prome mitar a hunga un futbol ansha y mucho pura, mientras cu den e ultimo 30 minutnan di wega, e ekipo a organisa mucho mas y a bin yega facil na su golnan.

Sinembargo e dominio di La Fama tabata total, limitando e ekipo di JTL na un tiro riba su gol di prome mitar y otro den di dos tempo, mustrandando con facil e wega tabata.

Den e prome tempo La Fama a lucha mas cu su mes cu su contrincante, forzando ora cu no mester a forza, anshando demasiado pa yega na e gol di e rival sin crea es-

pacio pa haci cosnan mas facil.

Ya na di 4 minut caba Francis Albert ta desperdicia un tremendo oportunidad y e hugada ey a marca e resto di e prome mitar caminda La Fama a crea situacionnan di gol, pero no a haci nada cu nan, cu punteria mucho halto, mas dirigi y simplemente mucho slordig.

E prome gol ta bin cay na di 37 minut di e prome tempo ora cu Albert Francis porfin logra deposita e bala den net pa duna La Fama e bentaha di 1-0 cu a bira e score na final di e prome tempo.

CAMBIO

Den di dos mitar La Fama a saca un e marcado di punta Julio Rodriguez y a manda e hubenil Jonathan riba e banda robes, caminda e hoben talento aki a demostra tremendo mentalidad y capacidad riba e banda aki.

Compara cu e prome mitar, La Fama a bin ta maneha e bala cu mas tempo, coriendo e bala mas den medio campo y na banda, buscando e caminda pa gol mucho mas organisa compara cu e prome tempo.

Tabata Albert Roy Francis cu ta bin logra e 2-0 pa su ekipo riba tremendo accion di Alex Conceicao, mientras cu e propio Alex ta anota e 3-0 ora cu portero di JTL no por a domina su tiro lastra.

Mientras cu e golnan a cuminsa cay den di dos tempo, tin cu bisa cu La Fama a sigui desperdicia hopi oportunidad di gol contra un rival cu ya no tabata cruza medio campo mas.

E di 4 gol a keda anota riba tremendo hugada di e marcado di punta Freddy Rodriguez, kende ta haci su mes liber riba rand di area penal y ta los un tiro formal cu por-

ter di JTL no por a reacciona ariba p'e 4-0.

E ultimo gol a bin cay ora cu den un hugada riba e banda drechi, Alex Conceicao ta pone e bala riba cabez di Gleisson Barros, kende facilmente ta kop aden pa e 5-0.

E triunfo ta duna La Fama awor un total di 29 punto, kedando na di dos lugar riba e table di posicion y fuertemente ubica pa logra su clasificacion p'e serie di play off.

E ekipo di JTL presenta tres refuerso nobo di Hulanda, pero nan no tabatin impacto alguno den e wega contra di La Fama y e ekipo ta keda pega na di ultimo lugar cu solamente 3 punto den 13 wega hunga y 4 punto aleha for di Caravel cu ta penultimo cu 7 punto. E team cu termina ultimo lo tin cu degradar automaticamente.

MEP ta yama reunion publico y nan mes ta yega laat y no ta den sala pa forma quorum ni pa nan mesun reunion!

Ora un fraccion haci peticion pa un reunion publico wordo yama e tin cu percua pa nan tey p'asina por forma quorum p'asina e reunion por sigi!

Fraccion di A.V.P. tey manera semper no obstante ken yama e reunion pa percua pa cua reunion cu ta por sigi, pero lamentabel y sin disciplina t'e fraccion di MEP cu ta yama reunion y nan mes no ta den sala na ora p'asina alomenos nan yuda sera e 11 Parlamentarianan cu mester tey pa asina Presidente por habri e reunion!

Di acuerdo cu Clarisca Velasquez, segun Staatsinrichting pa un reunion publico por sigi mester tin quorum cu ta 11 Parlamentario den sala p'asina e reunion por sigi!

Presidente di Parlamento ta conta cuanto Parlamentario tin den sala y ta wak si tin 11 Parlamentario p'asina e reunion por sigi!

Aki por nota e diferencia di mentalidad entre

e dos partidonan! Fraccion di AVP ta sinta tempran den sala cu su 12 Parlamentario maske cu ta MEP a manda pidi e reunion p'asina forma quorum, mientras e mala fe di e fraccion di MEP ta wak tur manera pa stroba reunion y ni ora nan mes ta pidi pa yama reunion nan no ta percua pa nan ta tempran den sala pa forma quorum!

No tin excusa pa no ta na ora na pia di trabao y notabel t'e falta di disciplina di parti di e fraccion di MEP, segun Clarisca Velasquez.

Nan ta keda sin bin hopi biaha y awor cu ta nan mes a pidi reunion no por yega ni na tempo. Berguensa mes p'e fraccion di MEP cu no ta mustrandando disciplina of e lider di MEP ta laga muestra cu e no tin grip riba su partido.

Solamente sr. Arondino Croes tabata sinta for di tempran den sala di reunion y esaki ta di lamenta!



Sra.Maca Flanegin y tanta Marisa

Orguyoso di nan nieto y sobrino Bernardo, participe den Formacion Social

Maca Flanegin ta wela orguyoso di Bernardo, un di e 12 hobenan cu a termina e prome fase di e proyecto Formacion Social na Mariniers Kazerne diabierna ultimo. Para banda di Parlamentario Lainya Westerhof, sra. MacaFlanegin y su yiu muher Marisa a conta dicon e programa social aki a trece un solucion pa nan nieto y sobrino.

Parlamentario Lainya Westerhof a expresa di ta hopi orguyoso di e hobenan cu 4 luna largo tabata bezig cu e training militar aki.

“Mi ta admira nan pa boluntariamente a bin aki pa cuminsa cu e trayecto y muestra tur hende cu nan por yega leu. Tambe mi ta contento di mira mayor y demas famia a bin aki pa apoya e muchanan. Mi ta spera cu esaki stimula otro hobenan pa bin inscribi pa un di e siguiente programan di Formacion Social”.

Sra.Maca Flanegin a conta con orguyoso e ta di su nieto cu a caba hunto cu su amigonan e prome parti di e Formacion Social.

“Ora cu e aviso a sali den corant e nieto a bise: ‘Dudu, ami kier bay participa’ y ami a bise cu si e kier bay mi ta yude den esey.

Bernardo ta un hoben masha suave mes, pero e tabata un poco



lento y pesey e mester a bay EPB na San Nicolas.

E tempo ey e asunto di gang a lanta cabes y aunke e no tabata forma parti di ningun gang, pero ta di Sta.Cruz nan tabata buske problema”. Esaki tabata e motibo cu Maca, kende a cria Bernardo manera un yiu, a kite di scol. Cu awa na wowo Maca a bisa cu e tabatin miedo di perde su nieto stima. “Esaki tabata e solucion pa

Bernardo”.

E tanta di Bernardo, Marisa Flanegin a conta cu for di un prome instante tur hende a pusha Bernardo p’e por a cuminsa cu e programa aki. E tabata kier y nos tur a encurashe.

“Tur e stapnan di Bernardo aki mi a sigui di cerca. Mi ta trece y buske y tur dia mi ta puntre con su dia a bay. Nos a ripara un cambio grandi den dje tambe. Di un mucha keto, el a bira un persona cu

ta comunica mas. Mi ta haya cu e proyecto aki mester sigui. E ta bon pa e hubentud di Aruba”.

Nan ta gradici Gobierno di Aruba cu a bin cu e proyecto Formacion Social cu den caso di Bernardo a yuda masha tanto mes den su formacion. Awor ta keda na Bernardo pa sigui riba e bon caminda pa termina loke el a cuminsa y haya un trabou pa un dia e ta para riba su propio pia.

Awe 26 di maart

Stichting Epilepsie Aruba cu lectura importante riba Purple Day: Dia mundial di Epilepsia

Dia Mundial di Epilepsia, “Purple Day”, ta awe dialuna 26 di maart 2012. Riba e dia aki pa 7or di anochi Stichting Epilepsie Aruba lo tene un anochi di informacion importante atrobe na oficina di ATIA na Dakota. E biaha aki e enfasis lo ta riba epilepsia cerca mucha.

Lo tin dos orador. E conocido pediatrico Arubiano dr. Eric Arends cu lo tene un char-

la riba epilepsia cerca babynan recién naci, mientras e dokter di mucha di Houston Texas, dr. Michael Kessler cu ta conoci den e mundo pediatrico na Aruba lo papia tocante muchanan abusa y epilepsia.

Nos fundacion a scoge e fecha di 26 di maart p’e charlanan como e dia di awe t’e Dia

Mundial di conscientisacion riba epilepsia y ta wordo yama Purple Day.

Nos no por cambia e malesa, pero si e mentalidad. Epilepsia no ta fin di mundo, pero ta importante si pa sa con pa atende tal situacion. P’esey un invitacion special p’e anochi di informacion aki. Tur hende ta bon bini y e entrada ta gratis.

Parlamentario Marlon Sneek cu pregunta:

Pa ken E.W.C ta preocupa?

Tin un dicho cu ta bisa “tur Abeha ta bisti mes flus” esaki ta pas perfectamente pa señora Evelyn Wever Croes(E.W.C)

Manera e dicho ta bisa “tur abeha ta bisti e mesun flus”. No tin diferencia den Evelyn Wever Croes y Nelson Orlando Oduber.

Nos por a tuma nota den medionan di comunicacion, con e lider di partido M.E.P Evelyn Wever Croes, a purba di hunga un comedia, cu e situacion cu a presenta cu e Valero. Diripiente e tabata masha preocupa cu e situacion. Awe nan ta corda cu nan ta un partido social demócrata, awe nan a corda cu tin mama y tata cu ta traha den Valero, awe nan a corda cu nan tin yiu pa cria. Dia cu M.E.P a haya e oferta di Valero, caminda a bin dilanti cu e introduccion di e B.B.O, lo pone trabou di mas cu 1600 trabou na peliger, nan no a preocupa. Ta placa nan tabata kier nan tabata kier nan fair share, pa por sigui djo djo cu amigo y famia, na november 2008 cu nan a haya e oferta di Valero, caminda Valero lo a inverti mas di 1 biyon di dollar den e planta y garantisa e cuponan di trabou di tur trahado, si nan no a corda cu nan ta un partido social demócrata, E dia ey nan a pensa, ariba nan amigo y famianan cu mester a sigui djo djo y no ariba e trahadonan.

Pa kico Evelyn Wever Croes ta preocupa?

Mi ta kere cu ainda ta fresco den nos memoria, con e lider actual di M.E.P a sali di di parlamento bay cas y keda sin vota pa e settlement agreement, entre gobierno y Valero. Unda e curason social demócrata a keda e dia ey y sin lubida cu ful su fraccion a vota contra. E mes a bay cas, bay baña y bay drumi ariba su cama King size, sin ni sikiera, pensa un rato cu e acuerdo lo a significa, cu Valero lo a keda den operacion, cu un par di mil di tata y mama di famia lo keda cu nan trabou, unda el a keda e dia ey. Talbes mester bisa cu e buffet di abogado di su tata, ta representa Valero y pa e motivo ey e lo a bandona sala, paso e no por sirbi dos amo Valero y pueblo. Evelyn Wever Croes no ta ni carni ni pisca, esey ta e realidad di e lider di M.E.P señora Evelyn Wever Croes. Tur dia nos por lesa con e lider aki ta yora den tur medio di comunicacion cu nan ta atake cu diferente articulo y entrevista, Mi mester bisa cu no ta atake, paso e no ta un contrincante. Simplemente e berdad mester wordo bisa, paso e persona aki gusta troce berdad y mester coregi

unabes pa no crea ningun duda, y esaki sigur no ta cay den bon tera cerca e lider di M.E.P Evelyn Wever Croes.



Dakota ta retira entrenador Guillermo Guerra despues di resultadonan negativo

Den un intento pa logra di cambia rumbo di e ekipo di futbol di Dakota Division di Honor, Directiva di SV Dakota, lo a dicidi den fin di siman di termina su confianza den e entrenador Guillermo Guerra y su dos asistentenan.

Cosnan no ta bayendo manera directiva y fanaticonan a spera cu e hoben aki lo a bay den su regreso den Division di Honor y e derota contra di RCA diahuebs ultimo cu anotacion di 3-0, a bin crea un situa-

cion caminda e entrenador a perde e confianza cu e organisacion tabatin den su persona.

No t'e derota contra RCA a hunga un rol, pero e forma con entrenador Guerra a bin ta manehando e ekipo den Division di Honor, a bin pone cu el a perde confianza di su directiva y cu a bin culmina den fin di siman.

Principalmente su posicion intransigente cu e tin, caminda e no ta permiti ningun hende bise of dune conseho riba e ekipo di Di-

vision di Honor, a pone cu su retiro a bira oficial den fin di siman.

Segun por a compromete directiva di Dakota lo convoca un conferencia di prensa mañan diamars pa haci e decision oficial y na mes momento presenta e entrenador nobo cu lo tuma rienda di e ekipo pa resto di temporada.

Rumornan circulando ta muestra cu Vermeulen lo keda asigna como entrenador, pero ta un informe cu no por wordo confirma.

TUNE UP KIT/AUTO PARTS
OIL FILTER-AIR FILTER-FUEL FILTER
WATERPUMP-FUEL PUMP-PISTON RINGS
FULL GASKET SET-CYLINDER HEAD GASKET
OIL SEAL-CARBURATOR REPAIR KIT-SWITCHES
BELT-WIPER BLADE-HOSE-

BRAKE PADS-BRAKE SHOES-ELECTRIC FAN-ECT.

.....

JUST RECIEVE LARGE STOCK AUTO PARTS

.....

Simply THE BEST.

AC DELCO BATTERIES

Valvoline
MOTOR OIL
SHELL
KENDALL
PENNZOIL
VALVOLINE
SPARK PLUGS
NGK - DENSO
AC DELCO

UNLIMITED PARTS & ENTERPRISES N.V.
MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

A logra detene tur persona (Latino) cu a purba haya placa facil dor di skim diferente ATM

WILLEMSTAD - Ayera for di den atardi autoridadnan tabata coriendo tras di pista di personanan Latino cu ta purbando na buta cierto aparatonan riba machin ATM p'asina por horta sen for di cliente di banco.

Atardi a logra para par di Latino despues di un persecucion, pero a resulta cu no t'e tiponan cu nan tabata busca. Mas anochi bon trabou di security cu ta patruya pa wak bancomatico a logra detecta un Suzuki Swift cu ta di hur cu 2 tipo aden.

A logra core nan tras y a logra cue nan na momento cu nan kier a bay buta cos na ATK di Giro na Zuikertuinje Mall.

Na momento cu a tene nan a yama polis y un di nan a logra core bay. A detene esun y a canta bingo ora a mire cu tantu dje tarhetanan y obheto pa skim cune.

No a dura masha largo a logra detene e otro tipo den area di Promenade. Tur a keda hiba warda. Na warda un tal Luiz, un di e sospechosonan a pidi pa bay baño.

Na momento cu el a bay el a saca den su rooi atras, un dje carchi skim cu el a dicidi hinca pa sconde esaki pa polis.

Ora el a ripara cu e cos ta cuminsa core, e no por a wanta mas. Mas den marduga autoridadnan a bay bishita hotel Pelikan caminda a bay tira un bista caminda e hombrenan aki tabata keda.

Nan a logra confisca loke nan a bin busca y e caso ta den investigacion paso ta papia cu tin total 6 hende tras dje cos aki.

Autoridadnan di Brievegat a pasa nan pa warda Barber caminda nan a keda detene wardando nan proceso pa bay 21 trapi.



Wardakosta a gara tres 'piskadó' ku a bai buska 168 kilo di kokaina

WILLEMSTAD. Práktikamente tur siman bo ta tende e pregunta: si nan ta gara hende ta sali ku kokaina na aeropuerto, e mester a drenta un kaminda pa e por a sali via aeropuerto.

Ayera Wardakosta a changa un dje botonan ku 'piskadó' ku a bai laman pa tuma 168 kilo di kokaina serka trafikante di droga ku lo a trese e droga sea for di Colombia of Venezuela i a pasé over pa

e hendenan lokal. Den e kaso aki tabata un kombinashon altamente sospechoso di personal di Kompania Toubot Korsou i un persona ku ta traha den departamentu di karga di un kompania na na Hato. Tabata ayera mainta ora Polis ku koperashon di Wardakosta i Duana a konfiská e komo 168 kilo di kokaina i a detené tres homber sospechoso.

Despues di un investigashon profundo, e instansianan di kade-

na hudisial a interseptá un boto di piskadó prosedente di Kòrsou ku abordo tres tripulante, ku tabatin e kantidat di kokaina ku probablemente nan a tuma over riba laman ganchu i tabatin abordo. E tres tripulantenan sospechoso detené ta E.F.A. di 35 aña, L.G. di 36 aña i L.A.L. di 45 aña. Tur ta yu'i Korsou i dos di nan ta trahadó di KTK i un di nan ta traha ku karga na Aeropuerto Hato.

Kombinashon Pefekta total. Kontinuando ku e investigashon otoridatnan a realisá un investigashon den tres kas na respetivamente Rooseveltweg,

Kaya John de Jong i na Seru Grandi kaminda nan a konfiská e boto di piskadó, ekipo di komunikashon i dokumentonan di importansia pa e investigashon i dos vehikulo. E divishon di Krímen Organisá di Kuerpo Polisial Kòrsou ta enkargá ku e investigashon aki.

Homber lo a bira malo, y a hala atencion

WILLEMSTAD - Ayera autoridadnan a bay na un Chines cu ta keda den Mirla Plateweg caminda informacion a drenta cu tin un homber benta abou cu no ta moviendo.

Na yegada di e patruya policial a bin topa berdad cu un persona benta abou y despues di hopi papiamento a ripara cu ta cansa e mener aki ta.

Autoridadnan a keda eyan wardando personal di ambulance pa wak si ta malo e homber a bira of ta algo otro ta pasando cune.



Bewaker a keda maltrata na Marchena Hardware

WILLEMSTAD - Awe marduga par di tipo a yega Marchena Hardware na Marchena y a agredi e bewaker dje lugar y dal'e cu cabo di pistol pa despues mare manera yuwana, drenta paden y cu e materialnan di construccion bay cune.

E pober bewaker a keda mara henter marduga y ta mainta ora cu

otro coleganan a bin p'asina habri e lugar a topa e tipo aki malbati y mara abou. A pidi asistencia di ambulance yega e sitio, pero dor cu el a tarda a dicidi hibe cu auto particular poli caminda el a keda atende pa personal profesional eyan. Atraco Team ta sigi cu e caso aki.



NBA Standing

EASTERN	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
1 x - Chicago	40	10	.800	-	20-4	20-6
2 Miami	35	12	.745	3 ½	20-2	15-10
3 Orlando	31	18	.633	8 ½	18-8	13-10
4 Philadelphia	27	22	.551	12 ½	17-10	10-12
5 Atlanta	30	20	.600	10	16-7	14-13
6 Indiana	28	19	.596	10 ½	14-7	14-12
7 Boston	26	22	.542	13	17-8	9-14
8 New York	24	25	.490	15 ½	15-10	9-15



Milwaukee	22	26	.458	17	11-11	11-15
Cleveland	17	29	.370	21	9-15	8-14
Detroit	16	32	.333	23	12-12	4-20
Toronto	16	33	.327	23 ½	8-15	8-18
New Jersey	16	34	.320	24	6-18	10-16
Washington	11	37	.229	28	6-18	5-19
Charlotte	7	39	.152	31	4-17	3-22

WESTERN	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
1 Oklahoma City	37	12	.755	-	22-4	15-8
2 San Antonio	33	14	.702	3	20-4	13-10
3 LA Lakers	30	19	.612	7	20-4	10-15
4 LA Clippers	27	21	.563	9 ½	16-8	11-13
5 Dallas	28	22	.560	9 ½	18-8	10-14
6 Memphis	26	21	.553	10	16-7	10-14
7 Utah	26	23	.531	11	19-6	7-17
8 Houston	26	23	.531	11	18-7	8-16



Denver	26	23	.531	11	15-12	11-11
Phoenix	25	24	.510	12	15-10	10-14
Minnesota	24	26	.480	13 ½	13-12	11-14
Portland	23	26	.469	14	16-8	7-18
Golden State	20	27	.426	16	11-13	9-14
Sacramento	17	31	.354	19 ½	13-10	4-21
New Orleans	12	36	.250	24 ½	5-21	7-15

Kobe Bryant benched briefly, unhappy

LOS ANGELES -- Kobe Bryant said he was unhappy after being benched in the fourth quarter of the Los Angeles Lakers' 102-96 loss to the Memphis Grizzlies Sunday night, but he tempered his re-counting of the event.

"Of course I was," Bryant told reporters when asked if he was upset about the benching.

Bryant hesitated to elaborate. "Not really," he said at first when asked if he could speak about the substitution, but went on to support Lakers coach Mike Brown when further pressed about the benching.

"It's his decision to make," Bryant said. "He makes the decision. He's the coach. If you guys are looking for a story, I'm not going to give you one. I can't sit here and criticize his decisions. In leading this ballclub, that's something I can't afford to do. I got to have his back. I've had his back the whole season; I can't start doing something crazy now. It wouldn't make no sense."

The Lakers called timeout midway through the fourth quarter after falling down by double digits. During the timeout, Bryant elbowed a chair on the bench after the Lakers had allowed a three-point deficit to start the final period balloon into a 14-point cushion for Memphis with just 5:45 remaining.

Bryant's frustration only seemed to grow when he was subbed out of the game in favor of Metta World Peace and remained out of the game until 1:51 remaining when he checked back in with the Lakers trailing by nine.

A brief, "Ko-be! Ko-be!"

chant broke out at Staples Center in the fourth quarter prior to Brown electing to sub Bryant back into the game.

Brown did not provide a specific reason when asked about taking Bryant out.

"I just felt like I needed to make a sub at the time, so I did," Brown

said. "It's not one particular thing. I just made the sub, went with Metta, sat (Bryant) for a couple minutes and then tried to go back to him but obviously it didn't work."

Brown played Bryant the entire third quarter and Bryant's 11 points on 4-for-4 shooting in the period helped fuel a 15-0 run by the Lakers as they erased a 14-point deficit. Brown kept Bryant in to start the fourth quarter but the Grizzlies were able to quickly break the game back open and rebuild a 14-point advantage with Bryant on the floor.

"I usually don't like to run him because he ends up playing a ton of minutes," Brown said. "He was at 38 (minutes), 27 (seconds) tonight but I don't like to run him a whole half if I can help it. If I can give him a minute or two here or there, then I will."

It is unusual for Brown to use Bryant to start the fourth quarter, but hardly unprecedented. When the Lakers last played the Grizzlies in Memphis, Brown kept Bryant in for all 24 minutes of the second half plus the full 10 minutes in the two subsequent overtimes as the



Lakers erased a 17-point deficit to win 116-111. Bryant totaled 52 minutes in that game.

When Bryant was asked if he would have had any difficulty playing the entire fourth quarter Sunday, he responded dryly, "Yeah, I would have been exhausted."

Bryant's starting backcourt mate, Ramon Sessions, believed Brown's decision was simply about rest.

"It was just one of those things where I think (Bryant) played the whole third quarter and some of the fourth so coach was trying to get his legs under him and it happened to be towards the end of the game," Sessions said.

Brown was ready to put the substitution to bed without addressing it with Bryant. "I didn't discuss it with him and I probably won't," Brown said. "I treat him the same as everybody most of the time. Obviously he's a superstar and when you have superstars you try to give them some leeway because they've been there and done that, but if I make a sub for somebody I don't feel like I always have to go and explain to them why I made a sub."

Nos kier lugar pa hunga

Coriendo rond riba nos isla, a bin topa cu algun hoben ta purba di pasa tempo riba e veld na Lago-Heights, San Nicolas.

Purba, debi cu e tereno ta tapa bao di yerba y un tempo ta tin coi hunga riba dje, cu a frustra y ta peli-groso.

Nos Hoben nan, ta pidi ayudo, nan no kier bai den

mal caminda, manera usa droga, bai den gang, horta.

E foto aki ta bisa nos, cu apesar cu nos pais a desaroya, enorme, tog, nos ta lubida riba e hoben nan aki na Lago Heights, cu ta bisa bo, duna nos un man, pa disfruta di nos tempo liber sanamente.

Ta awe, nos ta guia lider nan di mayan.

